

## Előfizetési díj helyben:

Egész évre . . . 10 kor. — fill.  
Egy hónapra . . . . . 90 .  
Egy hétre . . . . . 20 .

## Vidékre postai szétküldéssel:

Egész évre . . . . . 14 kor.  
Fél évre . . . . . 7 .

Egyes szám . . . . . 4 fillér.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt támogatásával  
a „S Z É K E L Y S É G” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:  
SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.  
Hirdetési- és nyilttéri díjak előre fizetendők.

# SZEKELYSEG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Főtér 7. szám alatt.

—\*

Hirdetések  czm. 8 fillér,  
iparosok és kereskedők ked  
vezményben részesülnek

—\*

Nyilttér soronként 40 fill.

—\*

Fézfiratok nem adó, ak vissza.

## A magyar gyáripár.

A míg a magyar — földmívelő állam, s erre is kell fektetnie mindenemű befolyását, — addig figyelmen kívül nem maradhat a gyáripár fejlesztése sem. Mindkettő egyforma arányú tényező az ország jóllétének előmozdítására. Az alföld rónája a földmívelés rendszeres beállítását követeli, Erdély és a felvidék gyárok létesítését sürgeti. Jogosan. A finánc politikánk rossz rendszere alatt maholnap lerokadunk, mert az a terméketlen, hegyes vidék koránt sínes arányban az adófizetéssel. Maholnap az lesz boldog ember, a kinek nincs birtoka, hisz sokkal jobban jön ki, ha haszonbérbe veszi földjét.

Ezért nem tudjuk eléggé méltányolni gyáripárosainkat, hogy megalapították a „Magyar gyáripárosok szövetségét.”

Ha eddig is a gyáripár a mezőgazdasággal karöltve járt — így e mostani szövetség megalapításával még közelebb kellene egymáshoz jönnie — s így megteremtené mindazt — a mit a multban az állam s a társadalom elmulasztott.

Mi nekünk erdélyieknek vannak e tekintetben legjogosabb igényeink és sajnos, a multban is éppen mi voltunk a magyar honnak legmostohább gyermekei. Szinte nevetség számba ment, ha felemeltük szavainkat, vagy ha kértünk vasutat stb. Most kezd ébredni a társadalom oly nagy mértékben, hogy már politikusaink is komolyan foglalkoznak vele.

Meleg szeretettel üdvözljük a magyar gyárosok ez intencióját, de egy uttal fel kell hívjuk figyelmüket arra, hogy e szövetség a magyar nemzeti gyáripár haladását kell programjával kitűzze, mert ellenesetben minden mű-

ködésük dugába dől. Magyarország természeti kincsét kell feldolgoznia, piacot teremteni neki, tökéletesíteni a kivitt, az előállítás, mely kizorítja az idegenből behozott árukat.

Minden ízben magyar szövetséget kell alakítani. Ez Isten áldotta hazánkban van elég feldolgozni való anyag, csak most magyar pénz, ember és eszme kell hozzá s így nemesak hazafias szolgálatot teljesítünk, tehát erkölesileg haladunk, de anyagilag is a vállalkozás meghozza a maga gyümölcsét.

Még küszöbénél állunk a gyáripárosok méltánylandó törekvéseinek, tehát ideje lesz figyelmeztetni, hogy először is magyar nemzeti gyáripárt teremsenek, nehogy a külföld nyers terményeit itt feldolgozva, megteremtsék a kozmopolita ipart. Mert az által kizorítják a mi terményeinket, az idegen itt boldogul, — mi pedig nyomorgunk. Erre példát ma tudunk, tehát nem tanácsoljuk, hogy e szövetséggel az idegen nyersterményeknek nagyobb piacot teremtsenek.

Ha ily irányban halad gyáripárunk s a kereskedelmi szokások szabályozva lesznek, akkor becsületes uton indított munkásságukat siker fogja koronázni, s ilyen szempontból minden magyar üdvözölheti gyárosaink szövetségét.

Szánthó Gábor.

## Ceterum censeo.

Zichy Jenő gróf egy csattanó adomával figyelmeztette a képviselőházat, hogy mi a kötelességünk a honi iparral szemben. Kormányának, törvényhozásnak, közönségnek. Véletlenül az adoma nagyon igaz. Jellemzi az osztrákoknak nemesak befolyását, hanem törekvését is.

Elmondta Zichy Jenő, hogy egy közös diplomáciai főtisztviselő, Kináról tartván felolvasást Bécsben, hazánkra mutatott, mint Ausztria Kinájára, mely okos gazda-

sági politika mellett (vagyis osztrák politika mellett) biztos talaja az osztrák iparnak s ez nem kénytelen Kinában keresni piacokat.

Ez is egyik magyarázata annak, hogy mért akarják az osztrákok *állandóvá* tenni a gazdasági viszonyt, érthetővé teszi ez új felvilágosítással azt, hogy mért oly nehéz kivitteli piacokat találunk; mert az osztrák származású és következetesen dédelgetett diplomáciai képviselők és tisztviselők Ausztria iparának csinálnak jó nevet és piacot, megszegve azt a közös tisztviselőit kötelességet, hogy a magyar kivitt épp oly mértékben támogassák és irányítsák.

Régen tisztában vagyunk azzal, hogy ünzeitlen és becsületes alkut az ipar és kereskedelem dolgában nem köthetünk Ausztriával, mert amíg el nem szakadunk tőle, mindig fenn fog állani az a törekvése, hogy *Magyarországot alárendelje, kizsákmányolja, mint legközelebb eső piacot*. Mihelyt meglesz a kéttéválás, akkor meg lehet egyezniünk a kölcsönös érdekek pontjaiban; de addig nem. *Addig csak nyögés minden iparfejlesztési akciónk; igazi eredményt nem fogunk felmutathatni.*

Zichy Jenő gróf, a ki az iparügyekkel oly alaposan foglalkozott, nagyon jól tudja ezt. Nem személyi és nem ellentmondási viszketegeből híve ő feltétlenül a szabadelvű párt sorain belül az önálló vámterületnek, *hanem szükségyszerű meggyőződésből.*

Mi is vizsgáljuk, a mit ő mondott, hogy az iparpolitikában makacs kínaiaknak kell lennünk, akik urak akarnak itthon lenni s nem idegen kötelek hordói. Fog találni azután is piacot Ausztria Magyarországon; de ahoz nagy a gyávaság és ostobaság kell, hogy mi odabodjuk nekik azt a piacot is, a hol magunk árulhatunk, nemesak juss, hanem képesség szerint is.

Mi tehát a *ceterum censeo: meg kell csinálni az önálló vámterületet.*

K—n.

## Vám.

Irta: Oroszlány Gábor.

(Folytatás) 2.

Visszaélést követ el Dick Péter vámos akkor is, mikor például a zsindegy árulótól helypénz czimen 10 krajczárt (20 fillér)

## Olcsó ruházkodás! A Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

a legkínálóbb kelmek és anyagokból igen jutányos áron Szabóipari szakcsoportjánál: és kedvező fizetési feltételek mellett készíttetnek megrendelésre ÖLTÖNYÖK és EGYES RUHADARABOK. Hazai és külföldi szövetek és hozzávalók igen nagy választékban már megérkeztek.

vesz. A behozatali és vásárvám tarifa 8-ik pontjának 4-ik bekezdése így szól:

„Élőfát, bármilyen épület és eszközfát, faeszközöket, faszenet, kérget és meszet szállító szekér fizet 10 krajczár (20 fillér vámot).

Ezen pont alapján a zszindely árulók megvámolhatók:

Behozatali és vásárvám 20 fillér.  
Két ló után kövezetvám 20 fillér.

Összesen 40 fillér.

E mellett Dick Péter vámos a zszindely árusoktól 20 fillér helypénzt is szed s eljárását a vamtarifa 14 pontjának C) al-pontja alá magyarázza, mely következő:

„Szekérről történő árusásnál: asztalos, esztergályos, fenyőfakádár munkákat, kötélverő és üst gyártó műveket, mázolatlan cserépedényt, szitát és takácsszöveteket áruló szekerekért 20 fillér helypénz szedhető.”

Ez alapon a helypénz szedése, eltekintve attól, hogy e pontban a zszindelyt árulók egyáltalában benn nem foglaltatnak, — nem jogos már azért sem, mert a tarifa 14 pontja: „A vásárok alatt a piacon áruló minden idegen iparosok, szatlerok és kereskedők, kih behozatali vásárvámost nem fizetnek — a. b. c. d és e pontok alapján fizetnek” azt határozottan kizárja, mert igenis a zszindelyt árulók 20 fillér behozatali vámtól megvámoltatnak.

Mint Nagyméltóságod előtt nyilvánvaló, Marosvásárhely szomszédságában fekvő két községet: u. m. Hidvég és Remeteszeg falvakat ez év folyamán Marosvásárhely városához csatolták.

Dick Péter vámbérlő megkárosítva érzi magát ezen tény által és a város közönségétől kártérítést követel.

A kártérítés megadása, vagy meg nem adása jelen alkalommal a hatóság által kérdés és vita tárgyát képezi, holott a Dick Péterrel kötött szerződés 11 pontja így szól:

„Kezelő kifejezetten lemond arról, hogy ezen viszonyból kifolyólag a város közönségével szemben bármilyen czímen és úgy elemi csapások, vagy járvány esetében is, a felajánlott kezelési összegből való leengedést, vagy kártérítést követelhesen.”

Ezekhez hasonló és napjában felmerülő helytelen és úgy a város polgárait, mint e városba jövő vásárosokat módfelett megkárosító vámszedésnek előszámlálhatatlan példája nyugszik a városi rendőrkapitányságnál s fellebbezés folytán a tanács előtt\*), mely sérelmeknek orvoslására a közigazgatás lassúsága folytán, egyhamar még gondolni sem lehetséges.

Mielőtt azonban Nagyméltóságodnak tiszteletteljes sürgős kérésünket előadnók, nem

\*) Bár ez nem illetékes a II-od fokú határozat hozatalra.

térhetünk ki az elől hogy ezeknek a szerfölötti visszaéléseknek kuforrására reá ne mutassunk.

Kötelességünknek ismerjük feltárni Nagyméltóságod előtt még ez ügygyel kapcsolatos más indokainkat is, melyek bizonyítani fognak a mellett, hogy e városban lakó polgárok jogai, anyagi érdekei, éppen a vámszedés bebedadásánál, mennyire figyelmen kívül hagytattak.

Dick Péter vámbérlő ajánlata — észszerűen szólva — meg van változtatva, mert a pályázati hirdetményben az áll, hogy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek és ennek dacára az akkori polgármesterhelyettes Dick Péterrel pótajánlatot vett be, melyet az eredeti ajánlat határa vezetett reá.

(Folyt. köv.)

## H I R E K.

Marosvásárhely, 1902. április 7.

### Dal a honi iparról.

Honi ipar? Hazai gyártmány?  
Bíz ezzel nem törődöm én;  
Ha honit hordnék, soh'se lennék  
Valódi dzsentlmen legény.  
Mondják: pártoljuk enhazánkat,  
A szép szó nekem egyremegy;  
S hogy nem törődöm véle semmit,  
Világos, mint az egyszeregy.

Ruhámat Albionba szőttek,  
Gyufámat Svédhon adta meg;  
És kalapot: cilindert, klakkot,  
Csak párisi gyártmányt veszek.  
Mit bánom én saját hazámat,  
Tengése nekem egyremegy;  
Hogy csak az idegent imádom,  
Világos, mint az egyszeregy.

De, hogyha egykor meghalok majd,  
S a város ingyen eltemet,  
Közkölségen, mint tönkrementet . . .  
Mikor mindenki elfeled,  
Ha akkor majd az én koporsóm  
Honi fenyő lesz — egyremegy;  
A koporsómmal nem törődöm,  
Világos, mint az egyszeregy.

— **Kitüntetés.** Mint értesültünk Öfelsége Feyér Györgyöt a helyben állomásozó 9-ik honv. lovas ezred derék puskaművészt 30 évi hű szolgálatáért ezüst érdem kereszttel tüntette ki.

— **Városi rendkívüli közgyűlés.** A város törvényhatósága ma délután 3 órakor a főispán Sándor János elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, mely lapunk zártakor még javában folyik. Holnapi számunkban részletes tudósítást hozunk a közgyűlés lefolyásáról.

— **A főkapitány kinevezése.** Az általános óhajnak teszünk eleget, midőn megkérdezzük a főispán urat: hol késik a főkapitányi kinevezéssel? Ennek az állásnak betöltése, annyira fontos ez idő sze-

rint, hogy a kinevezés elodázását nem tudjuk megérteni. A város polgársága bele unt már abba a sok „helyettes” állapotba és rendes tisztviselőt kíván, akivel minden dolgában érdemlegesen végezni tudjon.

— **Arendt ezredes és a város közönsége.** Többször tapasztaltuk már hogy Arendt ezredes a város közönségével szemben mily humanus gondolkozással viseltetik s ime újra egy példátlan ténykedéséről adhatunk hírt. Az ezredes ugyanis a vártér szépítésére munkaerőt nyújtott, hogy az mielőbb kellemes sétánya lehessen a városnak. Ez az igazi viribus unitis.

— **Gyermekjátékgár részvénytársaság.** A helyi gyermekjátékgár, melynek jelenlegi vezetője: Malakka Zsigmond, igen kitűnően prosperál. Mint illetékes helyről halljuk, a gyermekjátékgárt egy részvénytársaság fogja birtokába venni, melynek az élén továbbra is a mostani vezető marad. Mindenesetre kívánatos, hogy ez a sok osztrák cikket kiszorító vállalat fennálljon és virágozzon.

— **Volpini mester,** mint értesültünk, e hó végén városunkba jön és oktatást fog adni a kard és vitor vívásból. Az érdeklődők figyelmét jó előre is felhívjuk a kitűnő mester vivő iskolájára.

— **Football.** A helyi kerékpározók egyesülete football csapatának tegnap vasárnap délután a mészárosok réjtjén igen sikerült trenningje volt. Mint halljuk e hóban már mérkőzést is fognak tartani.

— **A „Székely-Társaság”-nak** 1902. április hó 8-án, kedden este fél 8 órakor, a László György vendéglőjében összejövetele lesz, a tárgysorozat 6 igen érdekes pontból áll.

— **A kerületi betegsegélyző pénztár közgyűlése.** Tegnap tartotta meg a ker. betegsegélyző pénztár évi közgyűlését a megbízott tagok számos részvétele mellett. Az elnöki megnyitót után, mindjárt az 1901 évi zárószámadásokat terjesztette elő az igazgatóság, melyet teljes egészében elfogadott a közgyűlés és a felmentvényt megadta. Ezután 6 felügyelő bizottsági, 3 rendes és 2 pótválasztott bizottsági tagot küldött ki. A betegsegélyző pénztár tartalék alapja 22993 kor. 49 fillér.

— **Üzlet átadás.** Reichardsperg József helyi kereskedő üzletét átadta Kőszeghi Istvánnak, a ki azt már át is vette.

— **Betörés.** Az éjjel az újváros részben eddig ismeretlen tettesek betörték Soós György lakásába és onnan elemeltek 3 zsák lisztet, 1 zsák korpát és tojástart. A rendőrség a nyomozatot megindította.

— **Halálozás.** Özy Dikai Jánosné ma reggel — 67 éves korában — a Marosba vetette magát. Az ott levő huszárok segítségére mentek a jó öreg asszonynak és ki kimentették. Még élt, mikor partra hozták, de aztán rövid időre rá meghalt. Ugylát-szik szívrepedést kapott már a vízbe ug-ráskor. Tettének okát gyógyíthatatlan beteg-ségben keresik.

## Bőriparosoknak! A Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

Bőripari szakcsoportjánál:

csizmakészítők és czipész tagok részére a legjobb szükségleti cikkek; valamint a közönség részére kész lábbelik. Ugyanitt rendelések is elfogadtnak, mindenféle lábbelikre nézve.

— **Esküdtársi tárgyalás.** Gyűjtogatás bünténye miatt ilt törvényt ma (április 7-én) az esküdtbírósg *Brendusa Kornél* erdőszentgyörgyi lakos felett. *Brendusa Kornél* miután kezéhez vett atyja örökségét elpredálta, követelte még életben levő édes atyjától apai jussát. Az atyja nemcsak, hogy eleget nem tett a fia követelésének, hanem megházosodott. Ezután úgy ő maga, mint neje üldözöbe vettek könnyelmű életet folytatott fiút, aki mindezekért bosszút forralt s 1902. január 33-án éjjel felgyújtotta apja, *Bredusa Péter* csürét és pajtáját, mintegy 200 korona kárt okozva ez által atyjának. Vádlott elismerte tettét, valamint azt is, hogy az itt előadott okok miatt bosszúból követte el, amit még a tanúk is megerősítettek. A vád és védbeszéd meghallgatása után az esküdtök visszavonulván, 7-nél több igennel marasztaló határozatot hoztak, míhez képest a törvényszék vádlottat 5 évi fegyházra, 5 évi hivatalvesztésre és polgári jogainak felfüggesztésére ítélte. Most következett egy szokatlan eset. Az ügyész az ítéletben megnyugodott, a védő azonban semmisségi panaszt jelentett be. Azután a törvényszék jeles elnöke megmagyarázván a vádlott, s most már elítéltek a helyzetet, jelezte, hogy védője a büntetés kevesbitése végett semmisségi panaszt jelentvén be, joga van ezt neki is kérni. Általános meglepetésül az elítelt kijelentette, hogy *ő a semmisségi panaszhoz nem járul, hanem az ítéletben megnyugszik.* Erre a védelmet jelesen teljesített *Blumenfeld Lajos* ügyvédjelölt visszavonván semmisségi panaszát, elítelt nyomban átadott a kir. ügyészségnek.

— **Szőlőgazdasági szállítmányok mérsékelt áru szállítása**

*Darányi földmívelésügyi miniszter* értesítette a vasut mentén levő törvényhatóságokat és gazdasági egyesületeket, hogy a vasut a szőlőgazdasági cizelokra való és egész kocsirakományu trágya-küldemények díjtételeit 20 százalékkal mérsékeltte. A kedvezményes szállításnál igénybe veendő igazolványok kiállításával a miniszter a gazdasági egyesületeket bizta meg.

— **Egy betörő banda körútja.**

Lapunkban megírtuk volt, hogy rendőrségünk táviratilag meg lett keresve *Kolozsvárról*, hogy egy 8 tagból álló betörő banda Erdélyben körutat csinál és utirányukat *Marosvásárhely* felé vették. A távirat valónak bizonyult. Szamosújvári levelezőnk értesít, hogy egy 8 tagból álló rablóbanda garázdálkodik a városban a lakosok legnagyobb rémületére. Levelezőnk a következőket írja: „Folyó hó 3-ra virradólag a főszolgabírói hivatal feltörték s eddigi hírek szerint 80 korona készpénzt emeltek el. Ugyanabba az utcában, a hol a szolgabírói hivatal van, *Duha Kristóf* városi tanácsos házába is ellátogattak, innét azonban mit sem vihettek el, mert valami véletlen által megzavartatva menekülniök kellett. — A rendőrség és esendőrség erélyesen nyomoz.

— **Ping-pong.** Egy egészen új keletű sportjáték hódít magának rohamos tért s ez a ping-pong. Nem egyéb, mint asztalon játszott tennis. A játék színtere egy a billiárdasztalnál kisebb asztal, mely a tennis pályának megfelelőleg közepén araszt

magasságu hálóval kettő van osztva. A játékszabályok majdnem ugyanazok, mint a tennissel, csak a labdák diónagyságúak, az ütők negyedakkorák s a játék mérsékeltbben folyik. Nagy előnye a tennis felett az, hogy hidegben, melegben, szobában és szabadban egyformán lehet játszani, nem szükséges hozzá nagy hely, mégis ugyanazt a testmozgást, szórakozást nyújtja, mint a tennis. Ausztriában e játék már mindenütt el van terjedve s most tartják Bécsben az első nemzetközi ping-pong versenyt. Budapesten is már kedvel üzik e sportjátékot.

— **Két koronázási ünnepely**

lesz az idén. Az egyik *Edvard királyé*, a másik *XIII. Alfonz spanyol királyé*. Az angol koronázási ünnepélyen királyunkat *Ferenex Ferdinánd trónörökös* fogja képviselni, akinek kíséretében lesz *Festetich Tasziló gróf* és *Schwarzenberg János herceg*. A madridi ünnepélyen királyunk *Jenő főherceggel* képviselteti magát aki *Pálffy Miklós herceg* és *Auersperg herceg* kíséretében fog *Madridba* utazni. Mint *Berlinből* jelentik, *Vilmos császár* az angol király koronázásán *Henrik herceggel* fogja magát képviseltetni. *Franciaország* *Florentin tábornok* fogja a madridi ünnepélyen képviselni. Kíséretében *Crozier ezredes* és az elnök egy segédtszjtje lesz. A régens királyné — mint *Madridból* jelentik — rendkívüli követséget küld a pápához, hogy megköszönje azt az erkölcsi támogatást, amelyben a király kiskorúsága alatt a dinasztiaát részesítette. A küldöttség rendkívül érdekes ajándékot is visz a pápának. Mint *Rómából* írják, *Viktor Emánuel király* kíséretében *Tamás genuai herceg* fog egy hajóhad élén *Angliába* menni.

**Szerkesztői üzenetek.**

*Borbély Gábor* Helyt. Probáljon valami más zsánerben dolgozni — akkor szívesen látjuk. A naturalistikus iránynak legyen híve, frázis nélkül.

*Gál János* Somlyó. Ilyen dolgokkal mi nem foglalkozhatunk.

**CSARNOK.**

**Kiábrándulás**

(Beszély)

30.

„Semmi, patkány volt, ott . . . az álfalak megett” . . . *Bendefi*, *Hamlet* gúnyos nyugalmával, a nélkül, hogy *Anikó* jelenléte is meglepné . . . „Tízet egyre, jól találtam!”

„Nyissátok ki az ajtót — megfulladok! . . . esengett a szekrényből *Aladár*. Szava tompa kísértetiesen hangzott, mint sírból jött kiáltás. *Anikó* egy párducz gyorsaságával ugrott oda. — „Hol a kulcs? Gyilkosok! *Haramia* fészekbe jutottunk? Azért lettél gyámom, hogy jogot nyerj meggyilkolni kedvesemet?!”

„Kedvesedet?!” . . . hebegé *Bendefi*, mint egy álmodozó.

„Kedvesemet. *Zágori Aladárt!*”  
„*Zágori Aladárt!* kedvesedet, *Zágori Aladárt!*?” . . .

„Tehát van itt valaki?” . . . *Kérdező Szerafin*; ki a rémület miatt mind eddig még nem jöhetett szóhoz, és meredten állott a helyett, hogy a kulcsot nyujtáná.

„Van. *Aladár* van ott! Tudtod nélkül rejtettem el, csupán, hogy megmentslek az első kellemetlen meglepetéstől! *Aladár*, kit” . . . folytató *Károlyhoz* a legmélyebb megvetés- és dühvel . . . „orgyilkos módra, védtelen helyzetben öltél meg nyomoru! De hol a kulcs? . . . törjétek fel az ajtót! Ne engedjék elvérzeni! Segítsé! Orvost! Segítsé!”

Szenvedélyes emberek a roham első pillanata után rendesen megbánják, mit lázas állapotban követtek el. Mennyivel inkább áll ez akkor, midőn látják, hogy tettük gaztalan volt s dühük — alaptalan!

*Károly* nejeire pillantott. Ennek méla szedid kifejezésében kinzobb vádra talált annál, mint melyet *Anikó* teli torokkal kiáltott fülebe.

„Nőm halálosan megsérve . . . *Anikó* két ségbe ejtve . . . *Aladár* meggyilkolva!” . . . mondá mély tört hangon; mely hideg tompaságában fájdalmas sebekre emlékeztetett, mint csatában elbasznált éles kard csorbái. Azután összefűző karjait, egy székhez tántorgott, szótlanul foglalt helyet, mintha tétlenséggel akarná büntetni átkos heveskedését.

Ezalatt *Aladár* ismétlé a dörömbölést. *Anikó*, ki segély kiáltásaival egyik ablaktól a másikhoz futott, örült kétségbeeséssel rohaná meg *Károlyt* — „Egészen beakarod fejezni művedet? *Aladár* még él . . . tán lehetne . . . nem késő a segély” . . .

„Igen-igen ő él!” . . . esék szavába *Szerafin*.

„És te a helyett, hogy mentségerő sietnél, még akarod fullasztani!? A kulcsot! A kulcsot!”

Motózás tartaték, össze hánytak mindent. A szobát tüvé tették a kulcsért, kikutatták zegét-zugát, szóval keresték mindenütt, csak ott nem, a hol volt — *Szerafin* mark ában.

(Folyt. köv.)

Főmunkatárs: *Oroszlány Gábor*.

**Haszonbérlet.**

Alsófehér vármegyében,  
**Buzás-Bocsárd**

község határában, a karácsonyfalvi vasúti állomástól alig negyed órányi távolságban fekvő, circa 2000 kat. holdnyi, tulnyomólag szántóföldből álló és a kellő gazdasági és lakó épületekkel ellátott **Kovrig-féle birtok**

**6 9 vagy 12 évre haszonbérbe kiadó.**

Bővebb felvilágosítást ad **Müller Mihály** nagyenyedi ügyvéd irodája, hol a szerződési feltételek megtekinthetők.

Ügynökök nem díjaztatnak.

## Legolcsóbb!! száraz bükk tűzifa

**k a p h a t ó**  
1 mm. rövidre vágott 75 kr.,  
" hosszúra " 70 kr.  
**h á z h o z s z á l l í t v a**

**Nagy Ferencz**

csont-, rongy-, ócskavas üzlet és faraktár helyiségében. **Felső-vasut u. 12. sz**

A női szépség fenntartására és ápolására a legmelegebben ajánljuk az

## Ibolya-cremet.

Rendkívül kellemes arc- és kéz-bőr finomító. Pár napi használat után a **szeplők májfoltok, bőrtakák** (mitesszerek) stb. **nyomtalanul eltűnnek.** A bőrbe azonnal beszívódik, mert **nem zsíros.**

**Egy tégely 80 fillér.**  
**Próba tégely 50 fillér.**  
**Ibolya cremszappan 70 fillér.** Puder (fehér, rózsaszín és krém színekben) **1 korona.**

Az ibolya készítmények **teljesen ártalmatlanok és kizárólag a dr. Bernády-féle gyógyszerertárban**

kaphatók. Marosvásárhelyen a legrégebb, kitűnő hírnévnek örvendő gyógyszerertár.

**Gr. Toldalagi Tibor-féle**  
tavalyi Rizling és több faj szőlőből

## SZÜRT BOR

egy liter kihordva . . . 35 kr.  
helyben fogyasztva . . . 40 "

### B.-madarasi bor!

egy liter kihordva . . . 32 kr.  
helyben fogyasztva . . . 36 "

Vakaracs Bélánál Kör-utca 79.

## Olcsó Tüzi-lécz és bükkfa-raktár.

A n. é. közönség b. figyelmét bátorodom felhívni **Szentgyörgy kültelep** (Felső-vasut-utca) 7. szám alatt levő

**száraz bükkfa raktáromra.**

**Rövidre vágott, nem usztatott** métermázsánsként házhoz szállítva

**50 krajczár.**

Ugyanitt kapható kitűnő **száraz tüzi-lécz,**

hol az elárusítást kis mértékben is eszközölöm. A raktárnál 100 kiló pontosan kimérve 55 krajczár. Házhoz szállítva 65 krajczár. **Kitűnő tiszta bükkfa. Pontos kimérés.**

Telefonszám 171. Tisztelettel

(69.) **Beer Józsefné**

Megrendeléseket **Bartha Károly kereskedő is elfogad.**



A világ legjobb

## savanyuvize

a baróti

## BORHEGYI BORVIZ

Vegyi összetétele felülmúlja az összes savanyuvizeket.

**Sikeresen használtatik:** Idült hörghurutban, a gümőkór lerakódásának első stádiumában, a gyomor rendellenes működésében, a nájműködés és epekészítés rendellenességeiben, az epekő eltakarítását szembetűnően könnyíti, a bélhurut minden nemében, a nyálkás aranyérben, hasszervi dugulásokban, lépdagokban, huzagszervi bántalmakban, huygkő képződéseiben, mézes huygárban, görvély- és mirigydagokban, angolkóros esontlágulásban és sorvadásban.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Egy üveg ára 9 kr. Nagyobb vételnél 7 1/2 kr.

Főraktárak: **Holbach Ede** és **Kiszling Ödön** kereskedőknél helyben.



Függönyök és ágyszerítők.

# MEGÉRKEZTEK

a tavaszi és nyári idényre a legújabb női díszített és díszítetlen kalapok, dísz virág és tollak. Napernyők, női- és férfi ruha-kelme ujdonságok. Lyoni- és tafft (Chine) selymek.

Valódi szintartó batist, szaten és mosó cengek, fehér áttört batist és picketek.

**Levantín és Bretonok** nagy választékban.

Szíves pártfogást kér

**Bocsánczy Márton**

Marosvásárhely, Papp palota.

Valódi szepességi len- és pamutvásznak.

Nyomatott Adí Árpád könyvnyomdájában Marosvásárhelyt.

Velour tapistry és Lynoleum szőnyegek.

Vidéki rendelések pontosan küldenek. Minták bérmentve.